

元曉著書에 보이는引用書의一整理

— 特히 宗要關係著書를 中心으로 한試論 —

安 啓 賢

元曉는 世人이 이미 周知하는 바와 같이 精力的이며 積學의이며 博學의인 新羅唯一의 大著述家로 大思想家이었다. 이미 大部分이 散逸되었지만 數十部에 達한 그의 엄청난 量의 著書는 그 精力を 證左하는 註 것이요 또한 現存되어 오는 各著書에 漏見되는 引用書는 그의 博學을 證左하는것이 아닐수없으며 아울러 그가 論理를 整然하게 展開하였기에 있어서 適所々에 引用하였다는 것은 그 積學을 證左하여 남음이 있다.

元曉著書中 現存되어온것은 趙明基教授의 多年間의 勞苦와 研究의 結晶으로 元曉大師全集에 기이 綱羅되어 簡便하게 볼수있겠음 되여있는바 全十冊에 收錄된 各著書中의 引用書에 對한 多角의인 整理는 元曉佛教의 再整理가 되는 同時に 新羅思想史의 再整理가 될것이다.

이제 論述하고자 하는 바는 元曉大師全集第一冊에 收錄된 法華經宗要를 中心으로 宗要關係著書中의 引用書에 對하여 試論하니 一整理를 하여 본것이다.

註 忽滑谷快天著 朝鮮禪敎史 四八頁

→.

法華經宗要是 一佛乘思想에 立脚하여 法華經의 大要를 述한것 인데 六門으로 分別하였으나 一에는 大意를 述하고 二에 經宗을 辨하고 三에 證用을 明하고 四에 題名을 譯하고 五에 教攝을 顯하고 六에 文義

를 消하였다.

本始 法華經의 宗旨가 一乘實相이라 하지만 元曉에 있어서는 第二辨
經宗者에 보이는바와 같이

一乘實相略說有二 謂能乘人及所乘法

이라하였고 衆生界를 떠나서 如來蔽이 있지 않는 故로 能乘一佛乘人이
요, 다시 所乘法은 一乘理 • 一乘教 • 一乘因 • 一乘果의 四種으로 說明
하되 一乘理라하는것은 諸佛如來의 三乘說法이 乘의 差別이 아니라
地의 差別인 까닭이며 一乘教라고하는 것은

十方三世一切諸佛 從初成道乃至涅槃 其間所說一切言教，莫不令至一
切智地

인 까닭이라하여 一乘因은

若凡若聖 一切衆生內道外道一切善根 皆出佛性同歸本原 如是本來唯
佛所窮

인 까닭이며 끝으로 一乘果는 本有果와 始起果의 二種으로 區分 說明
하고 있다. 그리고 이 理教因果를 合하여

理教因果如是四法 更互相應共運一人到薩婆若 故說四名一乘法
이라고 하였다.

이와같이 元曉가 經宗을 辨하여 當에 있어서 引用한 書目은 寶雲經 •
金光明經 • 薩迦尼犍子經 • 本乘經 • 大悲經 • 法花論 • 大雲密藏經 • 花
嚴經 • 涅槃經과 法華經中 方便品 • 賦喻品 • 常不輕菩薩品 • 毘量品 • 寶
塔品이다.

여기 法華經中에서 引用된品을 본다면 方便品에서는 다음과 같다.

(A) 三世諸佛但教化菩薩

(B) 是諸佛亦以無量無數方便 種種因緣譬喻言辭而爲衆生演說諸法

是法皆爲一佛乘故 是諸衆生從佛聞法 究竟皆得一切種智故

그런데 妙法蓮華經 方便品에
註

- (A) 佛告舍利弗 諸佛如來 但教化菩薩 諸有所作常爲一事 唯以佛之知見 示悟衆生……舍利弗 是諸佛但教化菩薩 欲以佛之知見 示衆生故
- (B) 舍利弗 未來諸佛當世於出世 亦以無量無數方便種種因緣譬喻言辭 而爲衆生演說諸法 是法皆爲一佛乘故 是諸衆生從佛聞法 究竟皆得一切種智

타있어 大略 그대로의 引用임을 알겠고 다음 譬喻品의 引用으로는
一切衆生皆是吾子故

타보이는데 經文에는

我爲衆生之父 應拔其難 與無量無邊佛智慧樂 令其遊戲

이라있어 前의 方便品과는 달리 그대로의 引用이 아님을 알수있다. 常不輕菩薩品에 있어서는

我不輕汝 汝等皆當作佛

이라고 引用하였는데 經文에

我深敬汝等不敢輕慢 所以者何 汝等皆行 菩薩道當得作佛……我不敢輕於汝等 汝等皆當作佛

이라고 있으니 이것 역시 經文과는若干의出入이 보이며 誠量品의 引用으로 되여있는

如來如實知見 三界之相 無有生死若退若出 亦無在世及滅度者 非實非虛非如非異

는 經文그대로 引用되고 있다. 꿀으로 寶塔品을 보면

如寶塔品之所廣明

이라고만 하고 있다.

第三明能證用에 있어서는 用을 二種으로 区分하여
 用有二種 謂開及示 開者開於三乘方便之門 示者示於一乘真實之相
 이라하고서 開方便門은 一佛乘에서 分別說三하는것을 말하며 真實相
 은 非三非一을 말하는것이마한後에 나아가서 會三歸一・破三立一等等
 을 說明하여간다.

이와같이 論述하여가는 元曉는 이門에서 智度論과 法華經中에서 法
 師品・方便品・藥草品을 引用하고있는 즉

方便品言 佛以無數方便演說諸法 是法皆爲一佛乘放
 라한것은 經文에 보이는

舍利弗過去諸佛以無量無數方便種種因緣譬喻言辭 而爲衆生演說諸法
 是法皆爲一佛乘放

의 要旨를 引用한것이며 또한 藥草品의 引用도 經文에 보이는
 一時等潤其澤普洽卉木叢林及諸藥草 小根大莖小枝小葉 中根中莖中枝
 中葉 大根大莖枝大葉 諸樹大小 隨上中下各有所受
 의 要旨를 引用한것이다.

다음 第四釋題名에서는 巧妙・勝妙・微妙・絕妙의 四義가 眞軌를
 作하기 때문에 妙法이 라하는것이요 能히 一切秘藏을 顯하고 能히 一切
 深事를 說하다고 論述하여가는바 여기에 藥喻品・方便品・神力品이
 引用되었는데

如神力品云 以要言之 如來一切所有之法 如來一切自在神力 如來一切
 秘密之藏 如來一切甚深之事 皆於此經宣示顯示顯說

을 經文 그대로의 引用이다.

앞으로 第五明教攝門에는 阿含經・船若經・解深密經・對法論・阿毘達磨論・法花論・實性論・智度論・瑜伽論・勝鬘經 그리고 法華經中에서 信解品・安樂行品・化城品이 引用되고 있는바

如安樂行品之 此法花經能令衆生至一切智一切世間多怨難信 先所未說而今說之 是諸如來第一之說 於諸說中最爲甚深 末後賜與如彼強力之王 久護明珠今乃與之

는 經文과 大差없는 그대로의 引用이며 信解品의 引用은 要旨의 引用이며

化城品云 是諸佛方便分別說三乘 唯有一佛乘
이라고 引用된것은 經文에 보이는

但是如來方便之力 於一佛乘 分別說三 如彼導師爲止息故化作大城既知息已 而告之言寶虛在近 此城非實 我化作耳

의 前節의 大要이며 또

又此法華經中說言 爲止息故 化作寶城 更止息已經引佛果
라고 引用한것도 이 化城品의 引用이다.

要之 法華經宗要에 보이는 引用書는 華嚴經宗要에 보이는 引用書는 華嚴經 船若經 薩遮尼韻子經 金光明經 大悲經 勝鬘經 解深密經 阿含經 大雲密藏藏經 實雲經 大乘經 法花論 對法論 智度論 實性論 瑜伽論 阿毘達磨論 그리고 法華經中에서 方便品 醫喻品 信解品 藥草品 化城品 法師品 寶塔品 安樂行品 壽量品 常不輕菩薩品 神力品이 있다. 우선 그中 法華經의 各品의 引用을 보면 經文 그대로의 引用과 經文과多少의 差異가 있는 引用과 그리고 全的으로 要旨를 引用한것과의 三種으로 되어지며, 또한 品을 明示한것과 不明示한것의 二種으로 分別할수

있다.

以上은 法華經에서 引用된 品을 妙法蓮華經의 同品과 對照하여 본것
인데 다른 引用書도 原典과 對照하여야 할것이니 이는 다음 機會에 일
겠다.

註 大正新修大藏經 法華部第九卷之一所收 妙法蓮華經

二.

涅槃經宗要에 引用된것으로는 花嚴經 法華經 般若經 維摩經 勝鬘經
楞伽經 薩遮尼犍子經 不增不減經 累珞經 二夜經 占密經 大品經 夫人
經 金鼓經 淨名經 地持經 智度論 佛性論 摂論 法花論 起信論 地論 瑜
伽論 成實論 實性論 摂大乘論 俱舍論 迦退論 등 涅槃經中에서 純陀品
哀歎品 長壽品 金剛身品 四相品 如來性品 菩薩品 聖行品 德王品 師子
吼品 迦葉品이 있다.

여기서 涅槃經中에서 引用된것을 본다면 우선 師子吼品의 引用으로
佛性者有因有因有果 有果果有因者即十二因緣 因因者即是智慧 有
果者即是阿耨菩提 果果者即是無上大船涅槃

이라보이는 것은 無量藏經의 經文그대로의 引用이며 또한
註

佛性者 亦色非色 非色非非色 亦相非相非相非非相 云何爲色 金剛身
故 云何非色 十八不共非色法故 云何非色非非色 無定相故 云何爲相
三十二故 云何非相 一切衆生不現故 云何非相非非相 不決定故

도 師子吼品의 그대로의 引用이며 또 師子吼品의 引用으로

佛性者名第一義空 第一義空名爲知慧 智者見空不與不空 愚者不見空
與不空

이라한것도 그대로의 引用이다. 그런데 같은 師子吼品의 引用으로

觀十二緣智凡四種 下中智者不見佛性 卽是二乘 上智觀者不見了了 了了見故住十住地 上上智者即了了見 了了見故得阿耨菩提 以是義故十二因緣名爲佛性

이라보이는 것은 經文에 있는

善男子 觀十二緣智凡有四種 一者下 二者中 三者上 四者上上 下智觀者 不見佛性 以不見故得聲聞道 中智觀者 不見佛性 以不見故得緣覺道云云

의 大要임을 알겠고 다음 法王品을 보면

善有二種 有漏無漏 是佛性非有漏非無漏 是故不斷 復有二種 一者常
二者無常 佛性非常非無常 是故不斷

은 經文그대로의 引用인데

住九地者見法有 不見佛性

은 經文에

一切薩住九地者見法有性 以是見故 不見佛性

이라보이는 것을 略하여 引用한 것이다. 다음 運華品에서

如來佛性即有二種 一者有二者無 有者所謂三十二相八十種好十力四無
畏乃至無量三昧是名無有 無者如來過去諸善不善無記乃至五陰十二因
緣是名無

이라보이는 것은 經文의 大要是 引用한 것이다. 菩薩品에서

若有人能供養恭敬無量諸佛 方乃得聞大涅槃經 所以者何 大德之人乃
能得聞如是大事 何等爲大 所謂諸佛甚深秘藏如來之性 以是義故名爲
大事

라고 引用한 것을 經文과 對照하면 「薄德之人則不得聞」이라는句가 省略되고 있다.

이것도 역시 法華經宗要에서 法華經引用의 態度와 같이 涅槃經을 引用하되 經文그대로의 引用과 經文을 略引한것과 또한 經文의 大要를 引用한것과의 三種類로 分別할수있겠다.

註 新修大藏經 第二卷之三 大般涅槃經

三.

大慧度經宗要에서는 引用書로서 瑜伽論 實性論 佛性論 摄大乘論 廣百論頌 勝鬘經 不思議殊勝神力如品 金鼓經 二夜經 般若波羅蜜經 中阿含 解深密經 仁王經 華嚴經이보이며 無量壽宗要에서는
 註 任王經 鼓音王陀羅尼經 薩遮尼健子經 本業經 彌勒發問經 不增不減
 經 解深密經 楞嚴經 觀無量壽經 華嚴經 觀經 瑜伽論 摄大乘論 唯識
 論 實性論 智度論 起信論이보이며 彌勒上生經宗要에서는 阿含經 定
 意經 本行經 因果經 釋迦證果經 梵網經 十住結緣經 觀藥王藥上經
 賢愚經 賢劫經 菩薩處胎經 一切智光仙人經 金剛力士經 彌勒成佛經
 大方等陀羅尼經 彌瑜伽下生經 金剛般若經 觀佛三昧海經 華嚴經 法華
 經 俱舍論 藏論 雜心論 瑜伽論이引用되고있다.

註 江田俊雄 新羅佛教に於ける淨土教 支那佛教史學 第三卷特輯號

四.

以上을 綜合하여 볼때 우리는 宗要關係의 元曉著書에서 다음과같은
 引用書를 發을수있다.

華嚴經 法華經 般若經 薩遮尼健子經 金光明經 大悲經 勝鬘經 解深
 密經 阿含經 大雲密藏藏經, 實雲經 大乘經 二夜經 維摩經 楞嚴經 不
 增不減經 環珞經 占密經 大品經 天人經 金鼓經 淨名經 地持經 仁王

經 鮍晉王陀羅尼經 本業經 彌勒發問經 彌勒上生經 彌勒下生經 觀無量壽經 大般無量壽經 觀經 定意經 本行經 因果經 醒迦證果經 梵網經 十住結緣經 觀藥王藥上品 賢愚經 賢劫經 菩薩處胎經 一切智光仙人經 金剛力士經 彌勒成佛經 大方等陀羅尼經 觀佛三昧活經 法花論 對法論 智度論 寶性論 瑜伽論 阿毘達磨論 佛性論 摭大乘論 起信論 地論 成實論 俱舍論 迦退論 廣百論頌 唯識論 雜心論

이와같이 多數의 引用書를 볼수있으니 元曉가 얼마나 博學이었던가를 알기에 足하다.